



## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, AVRIL 2019, VOL. 95

Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.

### DEI DIRITTI REALI

#### Löschung von Grunddienstbarkeiten auf abparzellierten Grundstücken

Philine Renggli

Das Bundesgericht hatte sich einmal mehr mit der Löschung eines Wegrechts zu beschäftigen. Im Wesentlichen hat es sich dabei auf die üblichen Grundsätze betreffend die Löschung von Grundbucheinträgen gestützt und insbesondere mit Art. 973 Abs. 1 ZGB argumentiert, wonach sich derjenige, der sich in gutem Glauben auf einen Eintrag im Grundbuch verlässt und gestützt darauf Eigentum erwirbt, in diesem Erwerb zu schützen sei. Da die Klägerin die Bösgläubigkeit weder zu behaupten noch zu belegen vermochte, war die Beschwerde so oder anders abzuweisen.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A\\_520/2018](#) du 26 octobre 2018  
Publié le 03 avril 2019

### DIRITTO CONTRATTUALE

#### Rechtzeitige Mängelrüge

#### Lockerung der bundesgerichtlichen Praxis bezüglich der Rügefrist bei versteckten Mängeln?

Jessica Müller / Dario Galli / Markus Vischer

In seinem Urteil [4A\\_399/2018](#) vom 18. Februar 2019 qualifizierte das Bundesgericht eine Rüge, welche 11 Kalendertage nach tatsächlicher Kenntnis des Mangels erfolgte, als «sofort» im Sinne von Art. 201 Abs. 3 OR und damit als rechtzeitig. Fraglich ist, ob das Bundesgericht mit diesem Urteil seine bis anhin strenge Praxis betreffend die Rechtzeitigkeit der Mängelrüge generell gelockert hat.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A\\_399/2018](#) du 08 février 2019  
Publié le 23 avril 2019

### DIRITTO DELLE ASSICURAZIONI SOCIALI

#### Anpassung der UVG-Invalidenrente

#### Rückwirkende Leistungsanpassung und Rückerstattungspflicht bei Meldepflichtverletzung im Unfallversicherungsbereich

Daniel Donauer / Anna Pellizzari

Im vorliegenden Entscheid musste sich das Bundesgericht zur konkreten Auslegung von Art. 17 Abs. 1 ATSG und der darin enthaltenen Formulierung äussern, wonach Renten bei Änderung des Invaliditätsgrades (lediglich) für die Zukunft erhöht, herabgesetzt oder aufgehoben werden können. Das Bundesgericht entschied, dass Art. 17 Abs. 1 ATSG auch eine rückwirkende Rentenanpassung zulasse und begründete das Ergebnis unter anderem mit dem Grundsatz von Treu und Glauben.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [8C\\_253/2018](#) du 19 février 2019, destiné à publication

## DIRITTO FISCALE

### Assistance administrative CDI CH-FR

Bonne foi de l'Etat requérant dans le cadre du respect du principe de subsidiarité et de la condition de la pertinence vraisemblable des renseignements requis

Anna D. Vladau

Les principes de subsidiarité et de la pertinence vraisemblable des renseignements sont deux conditions indépendantes qui sont analysées sur la base et au moment de la demande d'assistance administrative. Un règlement en matière fiscale intervenu entre un contribuable et l'Etat requérant après la demande d'assistance administrative internationale ne permet pas de remettre en cause le respect du principe de subsidiarité et de la condition de la pertinence vraisemblable. Un tel accord ne permet pas non plus de douter de la bonne foi au sens du droit international public de l'Etat requérant.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [2C\\_28/2017](#) du 16 avril 2018, destiné à publication  
Publié le 26 avril 2019

## DIRITTO SOCIETARIO

### Genehmigung von Insihgeschäften bei der Aktiengesellschaft

Lea Altermatt / Dario Galli / Markus Vischer

Ausgehend vom Urteil des Bundesgerichts [6B\\_818/2017](#) vom 18. Januar 2018 besprechen die Autoren die Genehmigungsfähigkeit bzw. Genehmigung von Insihgeschäften durch die Generalversammlung. Im genannten Urteil verneinte das Bundesgericht die Genehmigungsfähigkeit und Genehmigung des Insihgeschäfts und bestätigte u.a. den Schuldspruch gegen den Präsidenten des Verwaltungsrats aufgrund ungetreuer Geschäftsbesorgung.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [6B\\_818/2017](#) du 18 janvier 2018  
Publié le 18 avril 2019

## DIRITTO SUCCESSORIO

### Übergang des Erbenspruches auf den Ersatzerben bei Ausschlagung des Alleinerben Auslegung einer Ersatzverfügung

Sandra Spirig

Setzt ein Erblasser den Ersatzerben lediglich für den Fall des Vorversterbens, nicht aber für den Fall der Ausschlagung des Alleinerbens ein, so kommt die Erbschaft bei einer Ausschlagung des Alleinerbens mangels i) eines anderen Willens des Erblassers und ii) weiterer erstberufener gesetzlicher Erben der gleichen Parentel zur konkursamtlichen Liquidation, selbst wenn sie nicht überschuldet ist.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A\\_349/2018](#) du 18 juin 2018  
Publié le 26 avril 2019

### Gerichtskosten (Erbteilungsklage)

Fabienne Wiget

Das Bundesgericht hatte sich im vorliegenden Entscheid mit der Festsetzung der erstinstanzlichen Gerichtskosten in einem mittels aussergerichtlichen Vergleichs erledigten Erbteilungsprozess zu befassen. Es äusserte sich dabei insbesondere zum Kostendeckungs- und Äquivalenzprinzip (E. 5.4).

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A\\_398/2018](#) du 11 décembre 2018  
Publié le 15 avril 2019

### Qualifikation einer Klage mit unklaren Rechtsbegehren als Herabsetzungsklage

Felix Horat

Rechtsbegehren sind objektiv nach allgemeinen Grundsätzen unter Berücksichtigung von Treu und Glauben im Lichte der Begründung auszulegen. In casu qualifizierte das Bundesgericht eine Klage mit unklaren Rechtsbegehren im Wesentlichen deshalb als Herabsetzungsklage, weil es zum Schluss kam, dass sich das in der Klagebegründung (klar) zum Ausdruck gebrachte Ziel der Klägerin lediglich mit einer Herabsetzungsklage erreichen lasse.

Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées  
pour vous dans les Blogs.

#### DEI DIRITTI REALI

Légitimation passive de la PPE : actio negatoria et action possessoire  
Emilie Jacot-Guillarmod

#### DIRITTI IMMATERIALI

Lozärner Bier  
Nicolas Guyot

HAMILTON  
Nicolas Guyot

#### DIRITTO AMMINISTRATIVO

Beginn der Verwirkungsfrist nach Art. 20 Abs. 1 VG; Zurechnung von Wissen deliktisch  
handelnder Organe  
Roland Bachmann

#### DIRITTO CONTRATTUALE

D'un déficit d'information à un déficit de huit millions  
Célian Hirsch

Devoir de diligence : une nouvelle obligation à la charge du client  
Célian Hirsch

#### DIRITTO DEL LAVORO

Lohnzahlung in Euro; Diskriminierungsverbot gemäss Freizügigkeitsabkommen  
Roland Bachmann

Fürsorgepflicht; missbräuchliche Konfliktkündigung (Rachekündigung)  
Roland Bachmann

Betrieblicher Geltungsbereich LMV Bauhauptgewerbe in Abgrenzung zum GAV  
Gebäudehüllengewerbe  
Roland Bachmann

Entschädigung wegen fristloser Entlassung  
Roland Bachmann

Teilklage; materielle Rechtskraft und faktische Bindungswirkung  
Roland Bachmann

Rückforderung aus Kollektiv-Taggeldversicherung; Verjährung; selbständiges Forderungsrecht  
der versicherten Arbeitnehmerin  
Roland Bachmann

## DIRITTO DELLE ASSICURAZIONI SOCIALI

Insolvenzentschädigung; Glaubhaftmachung des Lohnanspruchs

Roland Bachmann

Krankentaggeldversicherung als Ersatzlösung

Roland Bachmann

## DIRITTO DI FAMIGLIA E DIRITTO DELLE PERSONE

Revision nach Art. 122 BGG, Notwendigkeit zur Beseitigung einer Verletzung

Martin Rauber

## DIRITTO DI LOCAZIONE

L'action en dommages-intérêts du locataire après une contestation de résiliation infructueuse

Marie-Hélène Peter-Spiess

## DIRITTO FISCALE

Le mode d'imposition du contribuable est-il un renseignement vraisemblablement pertinent ?

Julien Beker

## DIRITTO INTERNAZIONALE PRIVATO

CAS award confirmed despite violation of right to be heard

Philippe Bärtsch / Alice Williams

Swiss Supreme Court confirms that CAS Termination Order was not excessively formalistic

Christopher Boog / Simon Demaurex

Tribunal lacked jurisdiction as party had no special authority to enter into arbitration agreement

Nathalie Voser / Nadja Al Kanawati

Award confirmed despite tribunal's failure to address set-off defence in dispute between two attorneys-at-law

Nathalie Voser / Luka Grosej

CAS award confirmed despite allegations of a violation of substantive public policy

Christopher Boog / Damien Clivaz

Challenge to award on jurisdiction in inheritance matter inadmissible

Nathalie Voser / Luka Grosej

## DIRITTO MATERIALE DELLA PROTEZIONE

Entscheid des BVGer i.S. Helsana+

David Vasella

## DIRITTO PROCESSUALE CIVILE

Le délai raté en raison du dysfonctionnement de l'automate « My Post 24 »

Alborz Tolou

## DIRITTO PROCESSUALE PENALE

La détention provisoire excessive (art. 212 al. 3 CPP)

Julien Francey

L'avocat en retard à l'audience pénale

Célian Hirsch

Enquêtes internes et secret de l'avocat : les scellés sont levés

Katia Villard

## DIRITTO PUBBLICO ECONOMICO

La violation du droit de la surveillance ne paye pas

Katia Villard

De l'intérêt de contester les intérêts

Edouard Benoit

## DROIT DE LA CONSTRUCTION ET DE L'IMMOBILIER

Le contrôle d'une loi sur le stationnement des communautés nomades

Camilla Jacquemoud

## DROIT DES PROFESSIONS JUDICIAIRES

Le contact entre l'avocat et le témoin et l'interdiction de porter le titre « avocat »

Célian Hirsch

«Chinese Walls», Vertretungsverbot für Anwälte

Martin Rauber

## DROITS FONDAMENTAUX ET DE L'HOMME

L'immunité de juridiction et l'employée de la Mission permanente

Célian Hirsch

## LEF

L'ordonnance de séquestre à l'encontre d'un débiteur solidaire

Alborz Tolou

La preuve du droit étranger en procédure de mainlevée

Célian Hirsch

## ÉDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

Statistique :

Abonnés au "Commentaires de jurisprudence numérique (CJN)" : 6936

Informations et [impressum](#) :

[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

Inscription et changement d'adresse : Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.

<https://cjn.weblaw.ch>



Weblaw SA | Schwarztorstrasse 22 | 3007 Berne  
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | [info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch)

